

ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas  
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon  
Tuig XLII No. 13  
Hulyo 7, 2011  
www.philippinerevolution.org

Editoryal

## Pamatukan ang pagpasilabot sang imperyalismong US sa South China Sea

**D**apat lubos nga ibuyagyag kag pamatukan sang pumuluyong Pilipino ang padihot sang US nga sulsulan ang kinagamo sa South China Sea sa tunga sang Pilipinas, China kag iban pa nga pungsod nga nagaangkon sa kabug-usan o bahin sang Spratly Islands. Wala sang iban nga tuyo ang pagpasilabot sang US kundi hatagan-rason ang pagdeploy sang mga pwersa militar sini sa rehiyon sa ngalan sang “pagdependa sa kahilwayan sang Pilipinas.”

Dapat man lubos nga ibuyagyag kag pamatukan sang pumuluyong Pilipino ang pagpagamit sang rehi-meng Aquino sa iya amo nga gatungan ang gamo sa Spratlys. Sa sugyot sang US, ginadabukan sang rehi-meng Aquino ang kalayo sang away sa Spratly Islands paagi sa mga agresibo kag mapang-away nga paha-yag kag tikang batuk sa China. Tuyo sini nga hata-gan-rason ang “pagpangayo sang ayuda” halin sa US gamit ang Mutual Defense Treaty (MDT) sang US kag Pilipinas kag sa sini hatagan-rason ang US nga mag-deploy sang mga kagamitan kag tinawo militar sini sa rehiyon.

Sa balayon sang MDT, ginahimo sang US ang “modernisasyon” sang Armed Forces of the Philippines (AFP) paagi sa pagbaligya kag pag-parenta diri sang mga kagamitan militar. Ang pagpaarmas sa AFP kabahin sang pag-pabaskog sang presensya militar sang US sa South China Sea. Sa pagkamatuod, AFP ang nagaserbi nga pyesa lang sa hampang nga chess nga ginapahulag sang US santo sa estratehiya militar sini. Gamit man ang MDT, hayag nga nagadeploy ang militar sang US sang mga pwersa sini sa rehiyon gamit ang ginata-

wag nga “joint exercises.” Lakip diri ang tingub nga operasyon nabal nga ginatigayon sang militar sang US kag Pilipinas sining Hulyo sa baybayon sang Palawan sa South China Sea.

Ang amo nga tikang sang imperyalismong US nagasanto sa tuyo sini nga “magpakita sang gahum” sa South China Sea. Pinakatuyo sini nga siguruhon nga padayon sini nga makontrol ang importante nga internasyunal nga ruta pangkomersyo nga ini, pareho sang pagkontrol man sang US sa mga ruta pangkada-gatan sa iban pa nga bahin sang kalibutan paagi sa pagmentenar sang presensya militar sini sa mga estratehikong rehiyon. Sa imperyalistang rason sang gubyernong US, ginaangkon sini ang pinasahi nga gahum kag kinamatarung nga kontrolon ang interna-



**Mga tampok  
sa isyu nga ini...**

**Maghanda sa SONA**  
PAHINA 4

**Ang 4Ps kag Oplan  
Bayanihan**  
PAHINA 6

**Pagpang-agaw  
sg duta sa Isabela**  
PAHINA 10

syunal nga kadagatan.

Amo gani nga madugay na nga ginakakulbaan sang US ang pag-uswag sang China bilang poderoso nga pungsod sa ekonomya kag militar. Ginabilang sang imperyalismong US nga pamahog sa gahum sini ang padayon nga pagpaduso sang gubyernong China sang kahilwayan sini sa halambalanon sang ekonomya, militar kag polisiya panggwa. Sining nagligad nga apat ka dekada, nakighimbon ang imperyalismong US sa mga rebisyunista sa sulod sang China agud ukon ang sosyalistang sistema kag ibalik ini sa dalan sang kapitalismo. Pero ini man mismo nga pagbalik sang China sa dalan sang kapitalismo ang subong nagaduso diri nga mag-ambisyon nga magpalapad sang sakop sang gahom sini lampas sa iya mga lindero. Ginabilang sang imperyalismong US ang China bilang estratehikong pamahog sa nagaisahanon nga paghari sini sa bilog nga kalibutan.

Gusto sang US nga balulonan sang gaway militar sini ang South China Sea agud kontrahon ang mga pagtinguha sang China nga magpauswag kag magdeploy sang daku nga numero sang abante nga mga kagamitan militar pareho sang *ballistic* kag *cruise missile*, mga modernong eroplano panggera kag mga submarino nga kargado sang mga abante nga armas. Ginakakulbaan sini ang pagpauswag sang ikasarang sang China sa malayuan nga depensa pangkahanginan, sa elektroniko nga pagpakig-away kag ikasarang maghimo

sang mga atake sa mga sistema nga kompyuter kag programa sa kahawaan. Tuyo man sini nga nyutralisahon ang base nabal sang China sa isla sang Hainan nga ginapatihan may mga pasilidad para magmentenar sang mga submarino nga may ikasarang maglunsar sang estratehiko kag taktikal nga atake.

Sa atubang sang pagpostura militar kag diplomatiko sang imperyalismong US kag sang nagasublak nga gahum sang China, ginaduso sang pumuluyong Pilipino ang polisiya pangluwas nga independyente kag nagamahal sang kalinungan. Handum nila ang matawhay nga resolusyon sa halambalanon sang pag-angkon sang lainlain nga mga pungsod sa Spratly Islands nga hilway sa pagpasilabot sang US. Singgit nila nga tapuson ang interbensyon sang US sa South China Sea kag ang paghalin sa tanan nga nakadeploy diri nga mga pwersa sang US lakip ang nakabase sa Western Command sang AFP sa Puerto Princesa City kag sa Southern Command sang AFP sa Zamboanga City.

Ginakundenar sang pumuluyong Pilipino ang rehimeng Aquino sa pagluhud-luhod sini sa iya imperyalistang amo kag sa polisiya sini sang kalibutanon nga hegemonya. Lubos nga ginatungdan ni Aquino ang papel nga ginhatag sa iya sang US sang siya ginpatawag sadtong Mayo sa barko-de-gera nga USS Carl Vinson. Ginahambal niya



nga pabor siya sa diplomatiko nga resolusyon sang isyu sa Spratlys, pero padayon niya nga ginaatake ang China kag ginahatagan-rason ang pagdeploy sang US sang makinarya militar sini sa rehiyon sa tabon sang “ayuda sa depensa” sang Pilipinas.

Nagaisa ang pumuluyong Pilipino sa pagkundenar sa pagpabugal sang China kag sa pagbalibad sini nga kilalahon ang pag-angkon sang lainlain nga mga pungsod sa Spratlys kag magpaidalom sa isa ka multilateral nga negosasyon agud lubaron ang halambalanon sa matawhay nga paagi.

Nagapanawagan ang pumuluyong Pilipino sa pumuluyo sa iban pang mga pungsod nga nagaangkon sa Spratlys nga mag-isa. Mahimo nga tukuron ang isa ka alyansa sang pumuluyo sang Southeast Asia agud pamatukan ang pagluhud-luhod sang taga nila ka gubyerno sa mga dumuluyong nga gahom: sa pagpasilabot man sang US o sa eksklusibo nga pag-angkon sang China sa rehiyon. Dapat nila nga gamiton ang amo nga paghiliusa agud iduso ang pagkilala sa patas nga kinamatarung sang mga pungsod kag pumuluyo nga naumid sa away.

Dapat nila nga iduso ang multilateral nga negosasyon nga hilway sa pagpasilabot sang US kag iduso ang direkta nga partisipasyon diri sang mga tiglawas sang mga pungsod. Dapat abuton sang amo nga mga pagsugilanon ang mga kasugtanang nagasuporta sa pangpulitika kag pang-ekonomya nga interes sang pumuluyo sa rehiyon kag sang ila handum para sa kalinungan.

AB

<div><div></div><div>Tuig XLII No. 13    Hulyo 7, 2011</div><div>Ang <i>Ang Bayan</i> ginapaggwa sa lenggwaheng Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.</div><div>Mahimo ini nga i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:</div><div><a href="http://www.philippinerevolution.net">www.philippinerevolution.net</a></div><div>Nagabaton ang <i>Ang Bayan</i> sg mga kontribusyon sa porma sg mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sg mga puna kag rekomendasyon sa ikauswag sg aton pahayagan. Malab-ot kami paagi sg email sa:</div><div><a href="mailto:angbayan@yahoo.com">angbayan@yahoo.com</a></div></div> <div><div><div><b>Kaundan</b></div><div><div><b>Editorial:</b> Pamatukan ang pagpasilabot sg US sa South China Sea    <b>1</b></div><div>Interes sg US sa Spratlys    <b>3</b></div><div>Maghanda sa SONA    <b>4</b></div><div>Desisyon sa Hacienda Luisita    <b>5</b></div><div>“Saudization” kag migrante    <b>5</b></div><div>Ang 4Ps kag Oplan Bayanihan    <b>6</b></div><div>Mga engkwentro sa Cotabato    <b>7</b></div><div>Lider sg kulto, patay sa tsekpoynt    <b>8</b></div><div>61st IB, berdugo    <b>9</b></div><div>AFP, salot sa mga bata    <b>9</b></div><div>Pagpang-agaw duta sa Isabela    <b>10</b></div><div><b>Balita</b>    <b>11</b></div></div></div><div>Ang <i>Ang Bayan</i> ginabantala duha ka beses kada bulan sg Komite Sentral sg Partido Komunista sg Pilipinas</div></div>	
---	--

# Estratehikong interes sang US ang sa likod sang pagdabuk sa isyu sang Spratlys

**A**ntes pa man maggahod sa halambalanon sang Spratly Islands si Aquino kag iya mga upisyal pangseguridad kag diplomatiko, madugay na nga plano sang US nga painiton ang kinagamo didto agud magtuga sang kundisyon para makapasilabot ini.

Sa Quadrennial Defense Review (QDR) sang US Department nga ginpaggwa sang Pebrero 2010, ginapamilit sang US nga dapat ini magsablag, magdependa batuk sa “agresyon” sang mga pungsod nga may potensyal nga mangin kaaway sang US kag lutuson ang mga ini. Hayag katama ang imperyalista nga nawong sang US sang hayagan nga iduso sini sa QDR 2010 nga “kon wala ang dominante nga ikasarang sang US nga ipabatyag ang gahum sini, mabutang sa alang-alang ang mga alyansa kag kasugtanan pangseguridad sang US, kag sa sini mabuhinan ang seguridad kag impluwensya sang US kag magadaku ang posibilidad nga mag-ibwal ang inaway.”

Gani amo na lang ang interes sang US nga batuan ang pagsublak sang China bilang makagagahum nga pungsod. Ginakakulbaan sang US ang ginatawag sini nga “mga estratehikong anti-access” nga siling sini nagatuyo nga kuhaan ini sang ikasarang nga “magpakita

sang gahum” sa mga yabi nga rehiyon sa lainlain nga bahin sang kalibutan.

Sa isa ka artikulo nga naggwa sa *Washington Times* sang Agosto 13, 2010, ginsaad ni Adm. James A. Lyons, isa sa pangunahon nga tiglawas militar sang US sa United Nations kag anay hepe sang US Pacific Fleet, ang pagduda sang US sa ginapalapad nga relasyon sang China sa Vietnam, Malaysia kag Indonesia kag mga pungsod nga kabahin sang Association of Southeast Asian Nations (ASEAN). Nagpabutyag man siya sang daku nga kabalaka sa natukod nga 65 kasugtanan sa tunga sang Pilipinas kag China sadtong panahon sang rehimeng Arroyo. Siling niya, ang tanan nga ini kabahin sang “pagtinguha nga buhinan ang gahum kag impluwensya sang US.”

Siling ni Lyons, maathag nga ang tuyo sang China ang mangin dominante nga gahum sa Western Pacific kag pwersahon ang mga alyado sang US nga maggwa sa ila relasyon. Sa tuyo nga kontrahon ang China, ginpalapad sang US ang relasyon sini sa Vietnam, Malaysia k a g

Indonesia. Ginalaragway niya nga ara sa tunga sila subong sang estratehikong pagpakigkumpetensya sa China sa pagtukod sang estratehikong relasyon militar sa Indonesia.

Labaw nga nagapangulba ang US sa pagtukod sang China sang “balwarte” sini sa South China Sea. Luwas sa base nga nabal sa Hainan Island, gintumod ni Lyons ang konstruksyon sang China sang base militar sa Mischief Reef sa Spratlys nga siling sini pamahog sa Pilipinas, Japan kag South Korea, lunsay mga “alyado” sang US. Halos isa ka tuig ang nagligad sang ginduso ni Lyons nga luwas sa pagpabaskog sang relasyon sini sa ASEAN, dapat gamiton sang US ang Mutual Defense Treaty sa tunga sang US kag Pilipinas para pabaskugon ang pusisyon sang US sa isyu sang South China Sea. Ginaduso ni Lyons nga luwas sa pagbaligya sa Pilipinas sang daan nga kagamitan panggera, dapat ikonsiderar man sang US nga parentahan ang isa ka iskwadron nga eroplanong F-16 upod sang mga T-38 *jet trainer*, mga helikopter, isa ka C-12 *twin-engine aircraft* nga mahimo gamiton para sa *counterinsurgency* kag pagpatrulya sa dagat kag duha ka FFG-7 ka barko-degera.

Ginaduso man ni Lyons nga dapat may komersyal nga kasugtanan para magamit sang militar sang US ang mga pasilidad kag lohistika sa Subic Bay. Sandig diri, nag-abot sa Pilipinas sang Abril sanday Sen. Daniel Inouye kag Thad Cochran sang US para inspeksyunon ang Subic Bay kag hibalon ang mga pasilidad diri nga pwede gamiton sang militar sang US.

Sunud-sunod man ang pagdungka sa Pilipinas sang mga barko-de-gera sang US halin sang magpungko si Aquino sa poder. Nagdungka sa Maynila ang USS Washington sang Septyembre 2010 kag sining Marso 2011. Sining Mayo, nagdungka man sa Maynila ang USS Carl Vinson nga ginalaragway sang AFP nga “may dala nga mensahe para sa China.” Samtang, magkasunod man nga “joint exercises” ang ginhiwat sa Palawan kag sa kadagatan nga malapit sa Spratlys sa idalom sang tuigan nga Balikatan Exercises. **AB**



# Maghanda sa SONA: Ibuyagyag ang matuod nga kahimtangan sang banwa!

**S**a sulod sang pila ka simana liwat nga magabukas ang reaksyunaryong kongreso kag magaserbi ini nga okasyon sa paghatag ni Aquino sang iya “state of the nation address” (SONA). Lauman na naton nga ang SONA ni Aquino mangin wala unod kag magapalapnag lang sang mga ilustrasyon kag kabutigan.

Antes pa man ang SONA ni Aquino, dapat nga tigayunon na sang pumuluyong Pilipino ang aktibo nga pagbuyagyag sang matuod nga kahimtangan sang banwa. Pahulagon naton ang tanan nga rebolusyonaryong pwersa, mga aktibista kag masa sa paglunsar sang malaparan nga kampanyang propaganda para patingkaron ang matuod nga kahimtangan sang banwa. Gamiton naton ang tanan nga kahigayunan—mga pagtilipon sa uma kag sa mga kalsada, mga klasrum, upisina, programa sa radyo kag iban pa—agud ipahayag ang kaakig kag kahandaan nga pamatukan ang kontra-pumuluyo, maki-dumuluong kag pasista nga mga polisiya sang rehimeng US-Aquino.

Ibuyagyag naton ang paghimbunanay sang rehimeng US-Aquino sa internasyunal nga kartel sa langis kag ang pagkainutil sini sa atubang sang nagapadayon nga pagtaas sang presyo sang mga produktong petrolyo para pugaon ang pumuluyo kag maghugakom sang superganansya ang mga dumuluong nga kumpanya sa langis. Pakamalauton ang pagbalibad sang rehimeng US-Aquino nga pasakaan ang sweldo sang mga mamumugon sa pihak sang madasig nga pagtimbuok sang presyo sang mga balaklon kag serbisyo kag labing manubo ang sweldo.

Pakamalauton naton ang pag-

balibad nga ipatuman ang tunay nga reporma sa duta sa Hacienda Luisita kag iban pa nga mga daku nga asyenda sa bug-os nga pungsod. Ibuyagyag naton ang ginabatas nga kapigusan, pagpanghimulos kag pagpamigos sa kaumhan.

Pakamalauton naton ang padayon nga kapaslawan ni Aquino nga lagson kag silutan si Gloria Arroyo kag mga kahimbon niya sa mga krimen sang korapsyon, pagpandambong, mga pagpamatay kag iban pa nga mga paglabag sa tawhanong kinamatarung.

Pakamalauton ang plano sang rehimeng US-Aquino nga pataasan ang sukot sa pamasaha sang MRT kag *toll fee* sang mga *expressway*, amo man ang ginaplano nga pribatisasyon sang MRT kag pagtugyan sa dumuluong nga imbestor ang pagtukod sang lainlain nga mga imprastruktura sa ngalan sang “public-private partnership” nga labi lamang magapabug-at sa mga palas-anon sang pumuluyo.

Ibuyagyag kag pakamalauton ang paghimbunanay ni Aquino sa imperyalismong US sa pagsulod sang linibo nga mga tropang Amerikano sa Pilipinas sa sunud-sunod nga “pagbisita” sang mga barko-de-gera sang US sang Septyembre 2010, Marso kag Mayo 2011. Pakamalauton man ang pagdabok sang tensyon diplomatiko kag militar sa halambalanon sang Spratly Islands sandig sa mandu

sang US agud hata-gan-rason ang pagpasilabot sang

US, pagdeploy sang mga kagmitan militar sini kag pagpabaskog sang presensya militar sang US sa Asia-Pacific nga kabahin sang iya estratehiya nga balabagan ang pagbaskog sang impluwensya kag gahum sang China.

Ibuyagyag kag pakamalauton ang pagbalabag sa pagsulong sang sugilanon pangkalinungan sang NDFP kag GPH paagi sang pagda-

kop kag padayon nga pagkulong sa mga konsultant sang NDFP nga labag sa JASIG. Ibuyagyag ang padayon nga paglabag sa tawhanong kinamatarung, lunsay mga brutal nga atake sang militar sa pumuluyo (pagpamatay, pagpangbakol, pagdakop, pagkulong kag iban pa) kag mga pino pero pareho kapintas nga pagpang-abuso (militarisasyon sang mga komunidad, militarisasyon sang mga serbisyo pangguberno kag iban pa) nga nagapaluntad sang kahadlok kag nagapugong sa ila kahlilwayan.

Dapat maghulag ang tanan nga pwersa agud isaysay ang matuod nga kahimtangan sang lainlain nga mga sektor, komunidad, eskwelahan, upisina kag iban pa. Dapat gamiton ang tanan nga paagi sang pangmasa nga propaganda halin sa pagsab-it sang mga istrimer, pagpinta o pagsulat sang mga islogan sa pader, pagdikit sang mga poster kag pahayag, pagpanagtag sang mga polyeto, kag iban pa. Ilunsar ang mga pulong masa sa mga buluthuan, komunidad, pabrika kag mga upisina agud magaserbi nga porum para mapahayag sang masa ang ila mga reklamo, hugpungon sila sa pag-analisa batuk sa rehimeng US-Aquino kag buyukon nga baktason ang dalan sang mga pangmasang paghimakas.

Buyukon ang masmidya nga magbulig sa pagbuyagyag sang matuod nga kahimtangan sang banwa. Pailigon sa masmidya ang mga pahayag, sa mga pahayagan, radyo kag telebisyon. Magtawag, mag-text, mag-tweet kag mag-facebook sa katuyuan nga mapalapnag ang mensahe sang pagbato.

Buyukon ang mga estudyante nga i-transporma ang ila mga buluthuan bilang mga sentro para sa pagbuyagyag sang tunay nga kahimtangan sang banwa. Buyukon sila nga tun-an ang matuod nga kahimtangan sang katilingban paagi sa paghatag-dalan sa mga *campus tour* sang mga tagapamaba sang mga unyon, asosasyon sang anakbalhas kag imol sa syudad. Buyukon man ang mga estudyante nga magpasakop sa mga *exposure tour* sa mga komunidad o pabrika nga malapit sa ila mga kampus agud hibalo ang “matuod nga kahimtangan sang pumuluyong Pilipino.”

AB



# Desisyon sang Korte Suprema sa Hacienda Luisita, indi mabaton-baton

**M**abaskog nga ginpakamalaut sang mga mamumugon sa uma kag mangunguma ang desisyon sang Korte Suprema nga maghimo liwat sang reperendum sa Hacienda Luisita. Ginmandu sang korte nga pagabotohan liwat sang mga taga-asyenda kon mas gustuhon nila nga magbaton sang duta o sapi sa Hacienda Luisita Inc. (HLI).

“Kon pilion namon ang duta, pagabayaran namon ina, kag magakadto man sa pamilya Cojuangco ang igabayad namon. *Win-win solution* ini sa pamilya Cojuangco. Sa amon bahin, piyerde gid kami.” Ini ang paglantaw ni Rodel Mesa, tagapamaba sang Alyansa ng mga Magbubukid sa Hacienda Luisita (AMBALA), bahin sa mandu nga reperendum sang Korte Suprema nga ginpapanaog sining Hulyo 5.

Nakasugtan sang mga myembro sang AMBALA nga i-boycot nila ang reperendum nga ginmandu sang Korte Suprema. Nangin basehan sang desisyon sang korte ang ginhimo nga paltik nga reperendum sang 1998 nga ginkumpormihan sang sadto dalag nga unyon. Sa reperendum nga ato, nakuha sang pamilya Cojuangco ang madamo sa mga mangunguma nga pilion ang *stock distribution option plan* sa baylo nga duta

paagi sang pagpanuhol kag pagpamahog.

Sa sini, ang himuon nga reperendum wala sang kinatuhay sa maniobra sang pamilya Cojuangco sadtong 1998 kag liwat sadtong Agosto 2010 kon sa diin ginpaagi sa mga reperendum nga puno sang anomalya kag pagpaniplang ang pagpasugot sang mga mangunguma kag mamumugon sa uma. Kabahin ini sang engrande nga plano sang mga Cojuangco-Aquino para indi mapanagtag ang duta sa mga mangunguma.

Nagapabor lang ang desisyon sang Korte Suprema sa administrasyon sang mga agalon nga mayduta ni Benigno Aquino III, pakamalaut ni Rep. Rafael Mariano sang Partido Anakpawis. Maathag ang desisyon nga ini nga ang Korte Suprema instrumento sang pagpaniplang, pagpamigos kag pagpanghimulos. Siling niya, indi mahatagan sang kalubaran sang desisyon nga ini ang masobra 50 tuig nga problema agraryo sa Hacienda Luisita kag tigaylo magagatong pa ini sang mas masingki nga paghimakas agraryo diri.

Naglab-ot sa maduguon nga masaker ang welga sa Hacienda Luisita sang Nobyembre 2004 sang palukpan sang mga pulis, militar kag armadong *goons* ang mga nagaprotesta nga mangunguma. AB

## “Saudization” kag ang kontraktwal nga migranteng Pilipino

**M**alapanan nga pagpahalin sang mga kontraktwal nga mamumugon nga Pilipino sa Saudi Arabia: ini ang buot hambalon sang polisiya nga “Saudization” nga gin-umpisahan ipatuman sang pungsod sang Hulyo 2. Ang “Saudization” amo ang pagprayoritisa sang pungsod sa ila kaugalingon nga mga mamumugon sa kahalitan sang trabaho nga mga kontraktwal nga migrante nga mamumugon didto. Ginapatampok sini ang pagkabangkarote sang *labor export policy* nga sistematiko nga nagaduso sa madamo nga Pilipino nga magtrabaho sa guwa sang pungsod.

Nagaabot sa 350,000 Pilipino nga “domestic helper” (DH) nga nagatrabaho subong sa pungsod Saudi Arabia ang apektado sang “Saudization”. Bangud diri, ginatantya sang mga ahensya sa rekrutment sang mga migranteng mamumugon nga magaabot tubtob sa 300,000 DH ang indi na makatrabaho sa masunod nga tinuig.

Nalansang ang sweldo kag pigos ang kahimtangan sang mga Pilipino nga kabulig sa Saudi. Madamo sa ila ang ginapatrabaho sang malawig nga oras, wala ginapakaon kag ginaulipon. May mga kaso nga ginahimo sila nga mga

ulipon sekswal sang ila mga amo. Madamu-damo sa ila ang nagauli nga nasamaran na sang isip, kon indi man, patay na.

Wala ginasapak sang gubyer-nong Saudi ang anuman nga panawagan para sa kaayuhan kag kinamatarung sang mga Pilipino didto. Nagbalibad ini nga ipatuman ang ginademanda nga \$400 minimum nga sweldo para sa mga kabulig nga Pilipino. Nagbalibad man ini nga siguruhon ang ila mga kinamatarung. Sa pihak sini, nagaabot gihapon 30,000 tubtob 50,000 kada tuig ang mga Pilipino nga nagabalik sa Saudi Arabia para

magtrabaho.

Wala sang ginahimo nga paghanda ang rehimeng Aquino para saluon ang mga migrante nga madulaan sang trabaho. Sa baylo, labi pa ini nga magakadasma nga magpangita sang mga pwesto sa iban nga mga pungsod sa paglaum nga indi madula ang minilyon nga dolyar nga remitans sang mga migrante.

Ang “Saudization” isa lang sa mga polisiya nga magakahulugan sang malapanan nga pagpahalin sang mga kontraktwal nga mamumugon nga Pilipino. Resulta ini sang subong nga krisis sa ekonomya kag mga kinagamo sa pulitika sa Middle East. Samtang nagalala ang krisis sa taga nila nga mga ekonomya kag aktibo ipakig-away sang kaugalingon nga mga mamumugon ang ila mga kinamatarung sa trabaho kag matarung nga sweldo, pat-ud nga magadamo ang mga pungsod nga magasara sang ila mga pwertahan sa mga migranteng Pilipino.

Sa atubang sini, dapat ibasura sang reaksyunaryong gubyrno ang *labor export policy* kag konsentran sang igtalupangud ang pagbakwit sang madamo nga lokal nga trabaho. AB

# Ang 4Ps kag Oplan Bayanihan

Ang Pantawid Pamilyang Pilipino Program (4Ps) isa ka programa sang pasipikasyon sang rehimeng US-Aquino. Pagpatuman ini sang ginatawag nga “conditional cash transfer program” sang World Bank nga ginapatuman sa lainlain nga bahin sang kalibutan.

Ang 4Ps kabahin sa nagapangu-na nga programa sang gubyrno Aquino. Sa ginaproponer nga badyet para sa 2012, magatalana si Aquino sang P53.6 bilyon para sa 4Ps halin sa P34.3 bilyon subong nga 2011. Tuyo kuno sini nga haw-ason sa kaimulon ang 3 ka milyon nga pamilya.

Paagi sa pagpanagtag sang kwarta katuwang sang pila ka programa para sa ikaayong lawas kag pang-edukasyon, tuyo sini nga tugahon ang ilusyon nga ginadulong sang gubyrno ang serbisyo sa pumuluyo kag “liwat nga makuha ang pagsalig” nila. Sa kamatuoran, ginatabunan lang sang mga pasiklab nga programa nga ini ang tunay nga ugat sang kaimulon sang pumuluyo sa tuyo nga pakalmahon ang ila kaakig kag ipaldyo ang atensyon nila sa pagpangita sang rebolusyonaryo nga solusyon sa ila nga kapigusan.

Ginapatuman sang gubyrno Aquino ang 4Ps katuwang sang Oplan Bayanihan (OPB). Madamo sa prayoridad nga erya sang 4Ps prayoridad man sang OPB.

Sa Negros, halimbawa, gintukod sang nagligad lang sang lokal nga gubyrno ang Negros First Development Agenda, nga wala sang iban kundi ang lokal nga bersyon sang 4Ps kag iban pang programa nga panglimos sang rehimen. Ang nagapatuman sini si Gov. Alfredo Maranon, isa ka despotiko nga kumprador-agalon nga mayduta kag burukrata, nga amo man ang tagapatuman sang maduguon nga Oplan Bantay Laya sa idalom sang rehimeng Arroyo, kag isa subong sa pangunahon nga nagaduso sang Oplan Bayanihan sang rehimeng Aquino. Ginagamit ni Maranon ang iya upisina para pahulagon ang mga ahensya sang gubyrno kag gamiton ang pondo para sa mga operasyon sang militar kag pulis batuk sa mga rebolusyonaryong pwersa kag legal

nga demokratikong kahublagan.

Gintukod ni Maranon ang Negros Island Peace and Order Council bilang sentro sang mga operasyon sibil-militar sa bug-os nga isla. Nagapungko sa konseho nga ini ang mataas nga mga upisyal militar kag pulis kag ginbuhusan ini sang pondo. Nagapatuman ini sang mga programa nga mapiguson kag militarista sa ngalan sang “kauswagan” kag “kontra-kaimulon.”

Sa Leyte, ginpalapad sini lang ang sakop sang 4Ps halin 10 banwa pakadto sa 22 banwa. Katuwang sa pagpatuman sini kag iban pang proyekto “pangkauswagan” kag “kontra-kaimulon” amo ang Samar Island Partnership for Peace and Development (SIPPAD) nga ginadumalahan sang 8th ID. Upod sa ginaduso sang SIPPAD ang paglagtag sang ginabansagan “kalsada para sa gera” nga magalapos sa magtimbang nga bahin sang isla. Madugay na nga prayoridad sang AFP ang Samar.

Sa isla sang Panay, mas baraghal ang paggamit sang 4Ps para piguson kag himuon nga pasibo ang pumuluyo. Suno sa PAMALAKAYA, isa ka progresibong organisasyon sang mga mangingisda, hugot nga ginadumili sa mga benepisyaryo sang 4Ps ang pagupod sa mga organisyon nga nagapakamalaut kag nagabato sa rehimeng Aquino. Ginpaandaman ang mga residente didto nga kuhaon ang sangpud-yot nga limos



nga mabaton nila kon magaupod sila sa BAYAN kag iban pang progresibong organisasyon. Hayagan nga pagpamigos ini sa mga kinamatarung sibil sang mga residente didto.

Sa Northeast Mindanao, ang pagpatuman sang 4Ps ginadumalahan mismo sang mga suldado. Ginagamit nila ang 4Ps para magpatawag sang mga miting sa baryo. Prubisyon sang 4Ps nga dapat magtambong sa pulong ang 85% sang mga target nga “benepisyaryo.” Ipaidalom man sa imbestigasyon ang mga residente nga gusto magentra sa programa gani ginagamit ini sang mga suldado para sa pagkalap sang mga datos paniktik.

Sa Palawan kag pila ka bahin sang Mindoro, ginagamit sang DSWD ang mga assemblya para sa 4Ps para ipiton ang mga aktibidad sang mga progresibong organisasyon. May pila ka kahigayunan nga hungod nga ginadungan sang DSWD ang ila nga mga “assemblya pangkomunidad” kag iban pa nga “sesyon pangpamilya” para indi makatambong sa mga pulong kag aktibidad sang mga progresibong organisasyon ang mga residente.

Indi orihinal sa rehimeng Aquino ang paggamit sang 4Ps kag iban pang mga paltik nga programa pangkatilingban bilang instrumento sang pasipikasyon. Sang 2003, gintukod sang rehimeng Arroyo ang Salaam (Special Advocacy on Literacy/Livelihood Advancement for Muslims) Soldiers katuwang ang KALAHICIDSS. Ang KALAHICIDSS isa ka organisasyon nga nakakabit sa 4Ps. Madamo sa mga myembro sang Salaam Soldiers mga suldado kag daan nga myembro sang MILF o MNLF nga sadto aktibo na sa AFP.

Sa papel, kabahin kuno sang mga trabaho sang Salaam Soldiers ang pagdul-ong sang mga serbisyo sosyal kag medikal, kadungan sa pagmentinar sang kalinungan kag kaayuhan sa taga nila ka komunidad. Pero suno mismo sa AFP, ang mga operasyon sang Salaam Soldiers wala sang kinalain sa mga operasyon sang ila nga mga SOT. Partikular nga ginapabugal sang DSWD sa lugar nga “nakabenepisyo” ang mga himata sang mga katapu sang Bag-ong Hangaway sang Banwa kag Moro Islamic



## Mga engkwentro sa North Cotabato

**B**aliskad sa ginabalita sang mga tagatambol sang Armed Forces of the Philippines (AFP), nag-angkon ini sang 16 nga kaswalti samtang wala sang bisan isa nga Pulang hangaway sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) ang napatay o napilasan sa serye sang mga engkwentro sa Barangay Malasila kag Barangay Luayon sa Makilala, North Cotabato sang Hunyo 15, 16 kag 17.

Suno sa pahayag ni Ka Macario Dilaab, tagapamaba sang Mt. Alip Operations Command sang BHB sa Far South Mindanao Region, indi magnubo sa pito ka bangkay ang gilayon nga ginsakay sa helikopter matapos ang engkwentro. Ini base sa nakita kag direkta nga naobserbahan sang mga isnayper sang BHB nga nakapusisyon sa mas mataas nga lugar. Base man sa mga masaligan nga report, 16 ang aktwal

nga kaswalti sa bahin sang Philippine Army, kadam-an mga regular nga suldado sang 57th IB, 40th IB kag 39th IB bunga sang isa ka *misencounter* sang mga nagao-perasyon nga tropa.

Labi nga nagamo kag disorganisado ang mga pasistang tropa gani sila mismo ang naglukpanay samtang ginaobserbahan lang sila sang mga isnayper sang BHB.

Pagkatapos nga masakay sa

helikopter ang mga kaswalti, ginanunsyo ni Lt. Col. Gaudencio Asto, tagapamaba sang 6th ID, nga nakapatay sila sang apat nga katapu sang BHB. Ginhingalanan pa niya ang mga ini nga sanday Alexander Selano, Miguel Ocsio, isa ka Kumander Sammy kag isa pa nga wala makilala nga tawo. Pero ang matuod, ang mga ginsambit mga ordinaryo nga tagabaryo kag indi mga katapu sang BHB. Natabuan lang nga sila malapit sa lugar sang engkwentro. Wala man sila napatay o napilasan man lang.

Para tabunan ang ila kahuyanan nga ini, ginbomba kag ginistraping sang mga eroplano nga "Tora-Tora" ang mga baryo sang Makilala kag pwersahan nga ginhi-mo nga mga giya ang mga tagabaryo sa ila mga operasyon nga militar. **AB**

## Mga problema kag anomalya sang 4Ps sa Palawan

**S**a kada lebel sang pagpatuman sang 4Ps, may anomalya. Ini ang ginpabutyag sang mga residente nga nagpaidalom sa programa nga ini. Isa ka halimbawa ang natukiban nga mga anomalya sa isa ka banwa sa Palawan. Sa banwa nga ini, ginreklamo sang mga residente nga magamo ang proseso sang pagtumod sang mga benepisyaryo.

Suno sa isa ka gintalana nga lider sang komunidad, indi mga imol ang nakalista kundi mga tawo nga malapit sa mga lokal nga upisyal. Ang iban sa ila may mga regular nga trabaho, kon indi man mga empleyado mismo sang munisipyo. Lapnagon ang sistemang padrino kag bangud sini, gamay lang sa tunay nga imol ang makakuha sang benepisyaryo.

Wala nalab-ot sang sarbey ang malayo nga balay sa nasambit nga banwa, kon sa diin nagapuyo ang kadam-an sa pinakaimol. Kon ang isa ka residente nga gintumod nga benepisyaryo indi makapatuman sang mga rekisito, bisan matuod nga imol ang iya pamilya, ginapasa ang iya nga mga benepisyaryo sa mga "filler" o pangpuno nga ngalan. Madamo sa mga ngalan sini nagahalin sa munisipyo kag hayagan nga ginaupod sang mga pulitiko.

Sa isang sityo, indi tanan sang mga nakalista benepisyaryo ang nahatagan sang pondo. Ang iban sa ila isa ka bes lang nakabaton sang subsidyo. Ang iban nakakuha sang katunga o kulang sa ginapabugal nga kantidad. Kulang sa iban nga mga residente ang sangpudyot nga pondo, labi na ang iban sa ila kinahanglan pa nga magpamasaha para makaabot lang sa munisipyo. **AB**

## Puro wawalang buhat

**P**agkatapos sang isa ka tuig sa poder, wala gihapon sang ginahimo ang rehimeng Aquino para kasuhan, bistahon kag silutan sanday Gloria Arroyo kag iya mga tinawo. Tubtob sa hambal lang si Aquino sa iya pagkunderar sa mga kaso sang korapsyon sang nagligad nga rehimen.

Lakip diri ang pinakaulihi nga anomalya sa paggamit ni Arroyo sang kwarta sang PCSO nga daw pribado niya ini nga pondo. Pagkatapos sang paliwat-liwat nga mga imbestigasyon, wala pa ini bisan isa ka kaso kriminal nga napasaka batuk kay Arroyo.

Samtang nagalawig, labi nga nangin maathag nga ginahimo lang nga tapalan ni Aquino ang daan nga presidente para tabunan ang kainutilan kag pagkabangkarote sang kaugalingon nga rehimen. Nagapatawag ini sang mga imbestigasyon, pero wala ini sang ginapakita nga interes nga dalhon sa korte ang mga nakalkal nga kaso. Nangin matingkad ang mga pagtamay ni Aquino kay Arroyo labi na sa panahon nga nagalapnag ang disgusto sa pagpadalagan niya sa gubyrno.

Ginasalaming ang kawad-on sang aksyon ni Aquino sa pinakaulihi nga sarbey sang Pulse Asia nga ginahimo sang Mayo 21-Hunyo 4. Suno diri, 39% lang sang mga Pilipino ang nagaaprubar sa mga ginahimo ni Aquino samtang 40% lang ang nagapati nga mabuhinan niya ang tantos sang kaimulon kag lapnagon nga korapsyon sa pungsod. **AB**



## Lider sang armadong kulto, napatay sa tsekpoynt sang BHB

**N**apatay sang mga Pulang hangaway sang Conrado Heredia Command-Bag-ong Hangaway sang Banwa (CHC-BHB) si SP03 Benjamin Langbid, isa ka elemento sang CARAGA Regional Intelligence Division sang Philippine National Police (PNP) kag masupog man nga lider sang pribadong armi nga ginatawag nga Philippine Prayer for Peace of Holy Spirit Incorporated (PPPHSI). Natabo ini sang Hunyo 23, mga alas-7 sang aga sa tsekpoynt sang BHB sa nasyunal haywey sa Purok 7, Barangay Pasian, Monkayo, Compostela Valley.

Upod ni Langbid nga nadakop sa tsekpoynt ang iya tuo nga kamot nga si Romeo Casas, nga isa man ka katapu sang PPPHSI kag masupog nga elemento sang Barangay Intelligence Network. Imbes nga magsurender sang ila mga armas nagpaulan pa sang mga lupok sa tsekpoynt sang BHB si Casas. Bunga sini napilitan nga magbalos sang lupok ang BHB kag napatay sanday Langbid kag Casas.

Naagaw sang BHB sa ila ang isa ka *baby* M16 kag 4 pistola, suno kay Ka Roel Agustin III, tagapamaba sang CHC-BHB.

Si Langbid salaligan man ni Agusan del Sur. Josefina "Pina" Palma-Paulo, ang Agud maprotektahan ang mga

kilala nga "supremo" sang PPPHSI, nga nakabase sa Bislig City, Surigao del Sur. Ginapamunuan ni Langbid ang 60-katawo nga armadong kulto nga kadam-an ang mga pwersa sini mga regular nga sulda-

do sang 75th IB. Ang kulto nga ini naga-opereyt sa isa ka 3,000 ektarya nga minahan sang karbon sa Barangay San Jose kag Pamaypayan sa Bislig City. Imbolbado man sa dalagku nga pagpangtroso kag pagpangotong ang grupo nga ini sa Bislig City, Lingig, Surigao del Sur kag Trento,



interes nga ini, pwersahan nga ginapalayas sang PPPHSI ang masobra 60 pamilya nga mangunguma sa San Jose kag Pamaypayan. Ginakawat sang armadong kulto nga ini ang hayop sang mga mangunguma kag ginapwersa nila ang mga residente para pilit nga bayaan nila ang ila produktibong kadutaan. Ginharas kag ginpahog nga pagapatyon ang mga upisyal sang barangay nga nagpetisyon kontra sa pagpang-agaw sang duta kag pagpamahog sang kulto.

Pareho sang gindisenyo sang US nga "low intensity conflict counterinsurgency" sang panahon ni Corazon Aquino, ginagamit man subong sang anak niya nga si Benigno Aquino III ang mga armado nga panatikong sekta pareho sang PPPHSI sa pagpatuman sang Oplan Bayanihan, suno sa CHC-BHB.

Samtang, isa ka M16 ang nakumpiska sang mga katapu sang Wilfredo Zapanta Command ng BHB sang salakayon nila ang *police outpost* sang Mati Bus Terminal sa Mati, Davao Oriental sadtong Hunyo 7. Napatay si P03 Alfredo Salva sang magbato siya sa mga gerilya. Isa ka Pulang hangaway naman ang nagbuhis sang kabuhi sa operasyon nga ini. **AB**

## Mga aksyong harasment, ginlunsar sa Negros

**N**aglunsar sang mga koordinado nga aksyong harasment ang mga yunit sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa idalom sang Leonardo Panaligan Command (LPC-BHB-Negros) batuk sa ginabansagan nga "Killer Battalion" nga 11th IB.

Ginharas sang mga yunit sang BHB ang tatlo ka detatsment sa Negros Occidental bandang alas-12 sang kaaganhon sang Hunyo 13. Kadungan sini, nagtigayon man ang iban nga yunit ang mga tsekpoynt sa nasyunal haywey sang Negros Oriental kag Negros Occidental sadtong adlaw man nga ina. Tuyo nila nga abangan ang mga suldado kag kriminal nga may mga utang nga dugo sa banwa kag ang may "standing warrant of arrest" halin sa korte sang pumuluyo.

Wala sang naggwa o nagresponder man lang nga mga suldado sang AFP kag PNP halin sa malapit nga kampo sa kahadlok nga maumid sa inaway, suno kay Ka JB Regalado, tagapamaba sang LPC-BHB.

Antes ang mga aksyong militar nga ini, nagtigayon sang Hunyo 12 ang mga katapu sang Pambansang Katipunan ng Magbubukid (PKM) sang "noise barrage" kag "bonfires" sa pila ka mga baryo, banwa kag syudad sa Central Negros. Nagpasakop sa mga koordinadong aksyon nga ini ang mga katapu sang Kabataang Makabayan (KM) nga nagpaskil sang mga poster kag nagpinta sang mga rebolusyonaryong islogan sa mga banwa kag syudad.

Sa pagpahulag sang pila ka gatos nga regular nga katapu sang hangaway sang banwa, milisya sang pumuluyo kag yunit pangdependa sa kaugalingon sa idalom sang LPC-BHB, napakita ang sistematiko kag mas plando nga mga maniobra sang Pulang hangaway nga may suporta sang pila ka libo nga baseng masa. Nakibot kag wala makahulag ang AFP kag PNP sa mga koordinadong aksyong nga ini sa pihak sang paglubid ni Col. Jonas Sumagaysay, *assistant commanding officer* sang 3rd ID, sang mga indi mapatihan nga istorya nga mapukan kuno ang rebolusyonaryong kahublagan sa isla sang Negros. **AB**





## 61st IB, berdugo

**N**apilitan nga isaylo sa Panay sang 3rd Infantry Division sang Philippine Army (3rd ID-PA) ang berdugong yunit sini nga 61st Infantry Battalion-Philippine Army bunga sang mabaskog nga protesta sang pumuluyo sa Negros labi na sang mga mangunguma, mamumugon sa uma, relihiyoso kag iban pa nga mga demokratiko nga sektor. Bangud sa madugo sini nga rekord sa paglabag sa tawhanong kinamatarung, ginpaidalom kuno ini sa “retraining” kag “reorientation” para kuno hatagan importansya ang tawhanong kinamatarung.

Bisan pa man, pila pa lang ka bulan sa Panay nagaguwa na ang tunay nga kinaiya sini bilang kaaway sang pumuluyo. Ginpakita ini sang pila ka insidente sa Central Panay. Isa diri ang madugay na nga ginareklamo sa pila ka bulan nga pagtener sang mga tropa sang 61st IB sa sentro sang intermedya kag mabukid nga mga baryo sang Tapaz, Capiz. Ginagamit nila nga panaming o *human shield* sa inaway ang mga pumuluyo.

Sang Mayo, nagpalupok nga wala sang direksyon ang mga hubog nga suldado sa Baryo Roosevelt. Padayon man ang pagsabwag nila sang kakugmat kag saywar sa mga pumuluyo para gub-on ang ila nga

paghiliusa kag paghimakas para sa ila nga mga kinamatarung.

Ginapaluntad sang mga suldado ang bulok nga kultura sa mga baryo. Sang Mayo, nagdala ang mga tropa sang 61st IB sang bayaran nga mga babaye sa Barangay Roosevelt kag ginbugaw ini sa pila ka pumuluyo. Pagpadayon lang ini sang sadto nga ginahimo sang ginislan sini nga 47th IB. Sige-sige ang pagpatan-aw sang binastos nga pelikula sa mga bata bisan ginhambalan sang mga ginikanan ang militar nga indi ini paghimuon.

Nagdamo ang mga krimen sa mga barangay. Sang magbulos ang 61st IB sa 47th IB sang 2011, nagbase ini sa Baryo Roosevelt. Halin

sini madamo nga kalabaw na ang ginreport nga nadula.

Instrumento man ang 61st IB sa padayon nga pagpang-agaw sa duta sang katigulangan sang mga Tumandok. Ginagamit man sila bilang pwersa pangseguridad sa proyekto nga dam sa Jalaur River kag sa pagmina sang Teresa Marble nga nagasakop sa mga mabukid nga mga baryo sang Tapaz, Capiz kag Calinog, Iloilo.

Wala sang kinalain ang berdugo nga 61st IB sa abusadong 47th IB, siling ni Ka Jurie Guerrero, tagapamaba sang Jose Percival Estocada Jr. Command sang BHB sa Central Panay. Gani indi katingalahan kon batuan sila sang pumuluyo.

Gamit ang *shotgun*, ginpalukpan sang pila ka akig nga sibilyan ang tropa sang 61st IB nga nakapwesto sa *covered gym* sang Baryo Roosevelt sang Hunyo 12 mga alas-9 sang gab-i. Napilasan sa paa si Corporal Pagurayon. Baynte minutos nga nagpalupok ang mga suldado sa direksyon sang mga balay sang mga residente. **AB**

## AFP, salot sa mga bata

**W**ala sang patugsiling ang paglapas sang AFP sa mga kinamatarung sang mga bata sa bilog nga pungsod. Ginatabunan nila ang mga krimen nga ini paagi sa pagsamad sa Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag rebolusyonaryong kahublagan.

Sang Hunyo 26, tatlo ka bata ang iligal nga gin-aresto kag ginkulong sang 401st Bde sa San Agustin, Surigao del Sur. Ginpagwa sang militar nga mga “bata nga suldado” sang BHB ang tatlo kag ginmanduan sila nga maglatag sang *landmine* sa dalan. Ini pagkatapos ambuson sang isa ka tim sang BHB ang gintingub nga pwersa sang 29th, 36th kag 75th IB gamit ang isa ka *command-detonated explosive* sang adlaw nga ina. Duha ang napatay kag madamo ang napilasan nga suldado sa pagpangambus. Ang nasambit nga mga pwersa isa ka bulan na nga nagalunsar sang mga operasyon militar sa idalom sang paltik nga Community Organizing for Peace and Development sang Oplan Bayanihan. Sa bilog nga panahon nga ini, pito ka beses sila nga gin-

bunalan sang BHB.

Ang matuod nga arbitraryo nga gindakop sang mga suldado ang tatlo ka bata samtang nagahimo sila sang operasyon militar sa Hanipaan, San Agustin. Upod sadto sang mga bata ang ila amay kag isa pa ka pamilya. Bangud sa halit nga naagum sang mga suldado sa aktibong depensa sang BHB sa lugar, kag bangud man sa malig-on kag militante nga panindugan sang mga residente batuk sa pagpanipilang sang AFP, ginbilang sang mga suldado ang tanan sang mga residente didto, bata man o tigulang, bilang mga myembro sang BHB. Wala sila sang pili sa pang-aresto, pagkulong kag bisan pagpatay. Para mapalusot ang ila nga mga pagpang-abuso kag krimen, gindeklarar nila nga “bata nga suldado” o mga bata nga hangaway, gin-

paukpan sang kaakig kag sa proseso ginsamaran ang BHB.

Labag sa polisiya sang BHB ang magbaton sang mga menor de edad. Sa pihak nga bahin, napamatud-an sang BHB ang paggamit sang AFP sang mga menor de edad sa kontra-rebolusyonaryong gera. Sang Hunyo 7, isa ka 16-tuig nga elemento sang CAFGU ang napatay sa isa ka engkwentro sa Lianga, Surigao del Sur.

Samtang, isa ka 15-tuig nga babaye ang ginlugos sang tatlo ka elemento sang Presidential Security Guard (PSG) sang Hunyo 21. Si Rose (di tunay nga ngalan) ginbugaw ni Barangay Chairman Angelo Murillo sa mga suldado sang PSG.

Suno sa panaysayon ni Rose, ginlugos siya sang isa ka S/Sgt. Walter Candelaria kag duha pa niya ka kaupdanan sa sulod mismo sang baraks sang PSG. Mabaskog nga ginkundenar sang mga progresibong organisasyon ang krimen kag ginpanawagan kay Aquino nga imbestigahan ang iya nga mga tinawo kag silutan ang mga napa-matud-an ang may sala. **AB**

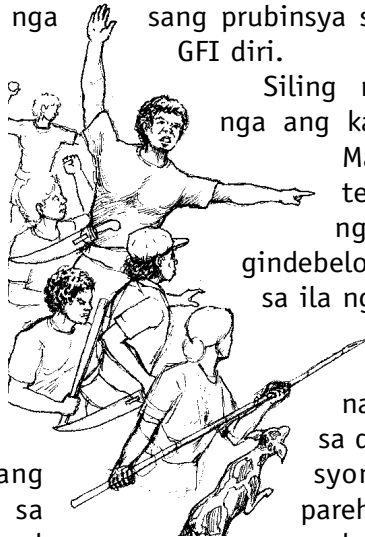
# Pagpang-agaw sang duta sa Isabela

Lainlain nga mga ahensya sang gubyrno ang nagahimbunanay para sistematiko nga agawan sang duta ang mga mangunguma sa lainlain nga banwa sang Central Isabela. Naumid sa sindikato nga ini ang lainlain nga upisyal sang Department of Environment and Natural Resources (DENR), Department of Agrarian Reform (DAR), Registry of Deeds kag Land Bank of the Philippines (LBP). Ginasakyan subong sang negosyo nga *bio-ethanol* ang himbunanay nga ini para labi nga mapalapad ang lupa nga pwede sini agawon para tamnan sang tubo.

Una nga pagpanunto sang pungsod. Subong delikado nga gubyrno ang pagdeklarar sang madula ang pagkabantog nga ini DENR nga may malapad nga sang prubinsya sa pagsulod sang bakante nga kadutaan GFI diri.

Kag abandonado, partikular sa San Mariano, Isabela nga sentruhan sang proyekto nga *bio-ethanol*. Ang matuod halos kada pamusod na sang San Mariano nga pwede tamnan produktibo na sa palay, mais, pinya kag ulutanon. Suno na mismo sa estadistika sang estado sang 2003, 33,262 ektarya sa banwa nga ini agrikultural kag 14,927 ektarya o halos 45% diri maisan. Hungod gid man nga sala ang klasipikasyon sang DENR sa duta para hatagan-rason ang pagpasakop diri sa Green Future Innovations, Inc. (GFI), isa ka kumpanya sa *bio-ethanol* nga pagpanag-iya sang sosyo nga Japanese, Taiwanese kag Pilipino. Nagpirmahanay ang GFI kag gubyrno prubinsyal sang Isabela sang 2006 para magtanom sang tubo kag magtukod sang planta sang *bio-ethanol* sa lupa nga magasakop sa 11,000 ektarya sa 17 barangay sang Central Isabela. Ang *bio-ethanol* pagagamiton para magtuga sang kuryente.

Base sa produksyon nga 125,000 litro kada adlaw o 54 milyon ka litro kada tuig, ang GFI ang mangin pinakadaku nga prodyuser sang *bio-ethanol* sa bilog nga pungsod. Mangin lubos ang operasyon sini pag-abot sang 2012. Apang subong pa lang mabatyagan na sang mga residente sang Central Isabela ang mapangwasak na mga epekto sini. Ang Isabela ang pinakadaku nga prodyuser sang mais kag ikaduha sa pinakadaku nga prodyuser sang palay sa



Siling man sang DENR nga ang kadutaan sa San Mariano mga “protektado nga erya” nga madugay na gindebelpar. Apang likom sa ila nga

ihibalo ginpaarkilahan na gali sang DENR sa daku nga korporasyong agribisnes pareho sang GFI ang mga duta nga ini.

Lainlain man nga pagpanipilang ang ginahimo sang GFI sa mga mangunguma para makuha ang ila duta. Ang mga nagpasugot nga himuon nga tubuhan ang ila duta ginpangakuan sang P20,000 nga arkila kada tuig. May mga nagkagat diri bangud sa tuman ka kinahanglanon, apang nahibal-an na lang nila nga ginpanubo na gali sang GFI ang arkila sa P5,000 kada tuig. Bangud diri, madamo nga mangunguma nga sadto nakatindog sa kaugalingon ang nangin imol kag wala na sang matamnan man lang sang ulutanon para sa personal nga konsumo.

Sa ibang kaso, hungod nga wala gin-aprubahan ang mga aplikasyon sang mga mangunguma para matituluhan ang ila lupa agud mapalapitan sila sang mga “fixer” nga magtanyag sang “bulig”. Ang mga ini mga gaway sang sindikato.

Libre kuno nila nga ipa-sarbey ang duta kag asikasuhon ang mga papeles. Mahibal-an na lang sang mga mangunguma nga sa ngalan na gali sang iban nga tawo ginrehistro ang duta. Gilayon man nga ideklarar sang sindikato nga “boluntaryo nga baklon” sang

rehistrado nga tag-iya ang mga ini.

Kon nabaligya ang duta magabaton sang P70,000 kada ektarya o P546,000 kada 7.8-ektarya ang mga paltik nga tag-iya sang duta nga masami konektado sa DAR kag Land Bank. Ang mangunguma nagareklamo ginabayaran sang P2,000-P5,000 para maghipos na lang.

Pwede man nga gulpe nga ideklarar sang Land Bank nga napaidal lom sa CLOA ang duta sang mga mangunguma kag makautang sila sang P35,000 kada ektarya o P273,000 kada parsela, maluwas pa sa interes, sa masunod nga 30 tuig. Bangud nga indi ini masarangan nga bayaran sang kadam-an nga mangunguma, naembargo ang ila duta kag ginabaligya.

Sa duha ka kaso nga ini pareho nga nagakadto sa GFI ang kadam-an sang parsela nga ginabaligya.

Ginatos ka mangunguma na, lakip ang pungsodnon nga minorya, ang nabiktima sang sindikato.

Para matapna ang sin-o man nga nagapamatuk sa mga pagpang-abuso nga ini, sige-sige nga ginatambakan sang mga suldado ang mga lugar nga sakop sang proyekto nga *bio-ethanol* kag ginapatindugan sang dugang nga mga kampo militar. Ginapahog kag ginapwersa ang mga nagapamatuk, kag ang pila hayagan nga ginaakusar nga mga myembro sang Bag-ong Hangaway sang Banwa. Luwas diri, ginakuha ang ila nga mga ngalan sa mga benepisyaryo sang Pantawid Pamilyang Pilipino Program (4Ps) kag wala ginahatagan sang pamatuod nga sila imol para indi sila makakuha sang libreng serbisyo sosyal.

“Nagakadula na sa mga mangunguma ang ila nga duta, pangabuhian kag ila kabuhi mismo bangud sa proyekto nga ini,” suno kay Diony Yadao, lider sang Danggayang Dagiti Mannalon ti Isabela nga myembro sang Kilusang Magbubukid ng Pilipinas. “Indi namon makaon ang tubo, kag indi man namon ini mabaligya. Ang mga lupa nga agrikultural nga sadto ginatamnan sang palay, mais kag ulutanon, mga katubhan na sa subong, kag wala sang anuman nga benepisyo diri ang mga mangunguma. Halin sa mga mangunguma, mangin mga agsador na kami kag bulnerable sa pagpang-abuso.” **AB**

## AFP, ginapakamalaut sang LFS

MABASKOG nga ginapakamalaut sang League of Filipino Students (LFS) ang Armed Forces of the Philippines (AFP) bangud sa pahayag sini nga ang LFS lakip sa mga organisasyon nga dapat kuno likawan sang mga estudyante bangud nagarekruta kuno ini sang mga katapo nga mangin rebelde.

Suno sa tagapangulo sang LFS nga si Terry Ridon, iresponsable kag delikado ang pahayag sang AFP. Ila nga pasabton si Brig. Gen. Ernesto del Rosario, hepe sang AFP-Civil Relations Service (CRS), kon may mapatay sa kubay sang mga pamatan-on-estudyante tuga sang pahayag nga ini.

Magapasaka man ang LFS sang kasong administratibo kag libelo batuk sa nasambit nga upisyal militar.

Base sa mga inagihan sa idalom sang Oplan Bantay Laya (OBL), kada magpagwa sang amo nga pahayag ang militar may mapatay o ginadukot nga mga lider kag aktibistang masa, siling ni Ridon.

Ginsiling sang LFS nga wala ini nagapati nga ang ginapabugal sang gubyernong Aquino nga Oplan Bayanihan lain sa madugo nga OBL. Sa kamatuoran, siling sini, nagapadayon sa idalom sang rehimeng Aquino ang mga pagpang-atake sa pamatan-on-estudyante sang mga manugtambol sang gera pareho kandy General Del Rosario.

## Pag-alsa sang Greek, gindayaw sang ILPS

GINDAYAW sang International League of Peoples' Struggles (ILPS) ang Union of Working People, isa ka myembro nga organisasyon sini, sa pagpamuno sini sa kahublagang masa nga ginpartisipahan sang masobra 500,000 pumuluyo sa Syntagam Square sang Hunyo 5. Ginpanawagan sang pumuluyo nga Greek nga patalsikon ang mga ara sa gahum nga nagapatuman sang kontra-mamumugon kag kontra-pumuluyo nga mga polisiya.

Nagapakig-isa ang ILPS sa pumuluyo nga Greek kag nagapanawagan sa 300 myembro nga organisasyon sini sa bilog nga kalibutan nga ipakita ang pagpakig-isa kag pagsuporta sa pumuluyo nga Greek sa ila nga paghimakas batuk sa mga tikang sa pagkinot kag sa ila pangmalawigan nga paghimakas para maagum ang tunay nga demokrasya kag pungsodnon kag kahalwayan sosyal.

Maluwas sa mga nagtipon sa Syntagam Square, linibo pa ang nagtipon sa mga pangpubliko nga parke sa 30 ka iban pang mga syudad para ipakita ang ila kaakig sa mga tikang sa pagkinot.

Ang Greece isa lang sa mga kapitalistang pungsod sa Europe nga grabe nga naigo sang pangpinansya kag pang-ekonomya nga krisis nga nagabay sa kapitalistang sistema sang bilog nga kalibutan halin pa sadtong 2008. Nagapanguna nga rason diri ang pagduso sang mga burgis nga gubyerno nga ipatuman ang mga neoliberal nga polisiya.

Maluwas sa Greece, ang iban pang mga pungsod nga mabaskog nga gin-igo sang krisis amo ang Portugal, Italy, Ireland kag Spain.

## Aksyon protesta sa US Embassy, ginbungkag

MADAMO ang napilasan sa mga raliyista sang mapintas nga bungkagon sang mga pulis ang aksyon protesta nga ginlunsar sang Bagong Alyansang Makabayan (BAYAN) sa atubang sang US Embassy sa Roxas Boulevard, Pasay City sining Hulyo 4 kaangut sang Fil-American Friendship Day.

Masobra 200 raliyista ang nagmartsa pakadto US Embassy para pakamalauton ang indi alalangay nga relasyon sang gubyernong US kag sang gubyerno sang Pilipinas. Ila man ginpanawagan ang pagbasura sa Visiting Forces Agreement (VFA) nga siling nila ginahimo nga rason para magpabilin sa Pilipinas ang masobra 700 tropang Amerikano.

Ang mapintas nga pagbungkag sa mga demonstrador, suno kay Renato Reyes Jr, pangkabilugan nga sekretaryo sang BAYAN, nagapamatuod lang nga si Benigno Aquino III wala sang kinalain sa ginsundan niya nga presidente nga si Gloria Arroyo. Wala sang pagpang-alang kuno ang mga pwersa pangseguridad sini nga bungkagon ang anuman nga demokratiko nga pagtililipon para lang ipakita ang pagkatuta sini sa imperyalismong US.

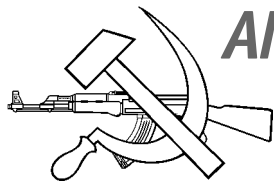
## Mga Obispo, kongresman, nadalahig sa anomalya sang PCSO

GINKILALA sa pagbista sang Senate Blue Ribbon Committee sang Hunyo 29 ang pila ka obispo kag pari sang Simbahan Katoliko nga nakabaton sang mga malahalang salakyan halin sa Philippine Charity Sweepstakes Office (PCSO) sadtong panahon sang rehimeng Arroyo.

Suno sa direktor sang PCSO nga si Atty. Aleta Tolentino, duha ka Sports Utility Vehicle (SUV) ang nabaton ni Bishop Juan de Dios Pueblos samtang tig-isa ka SUV sanday Rev. Orlando Quevedo sang Cotabato, Msgr. Augusto Laban sang Sorsogon kag Fr. Roger Lood sang Iligan City. Nailista man nga nahatagan ang Zamboanga Archdiocesan Social Action Apostolate, Diocese sang Bangued (Abra), Prelature sang Isabela (Basilan), Apostolic Vicariate sang Bontoc kag Caritas sang Nueva Segovia nga nagasakop tubtob Ilocos Sur.

Suno sa layi, mga ambulansya lang kag indi mga malahalang salakyan ang pwede ipanagtag sang PCSO.

Pag-abot man sa mga ambulansya, napakadaku nga numero ang nabaton sang mga alyado ni Arroyo. Pito ka gobernador ang nagapanguna sa listahan: Loreto Campos sang Misamis Occidental kag Sally Lee sang Sorsogon (20), Joey Salceda sang Albay (14), Bellaflor Angara-Castillo sang Aurora (13), Enrico Aumentado sang Bohol (12) kag Oscar Moreno sang Misamis Oriental (11).



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas  
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon  
Tuig XLII No. 13  
Hulyo 7, 2011  
[www.philippinerevolution.org](http://www.philippinerevolution.org)

Editoryal

# Pamatukan ang pagpasilabot sang imperyalismong US sa South China Sea

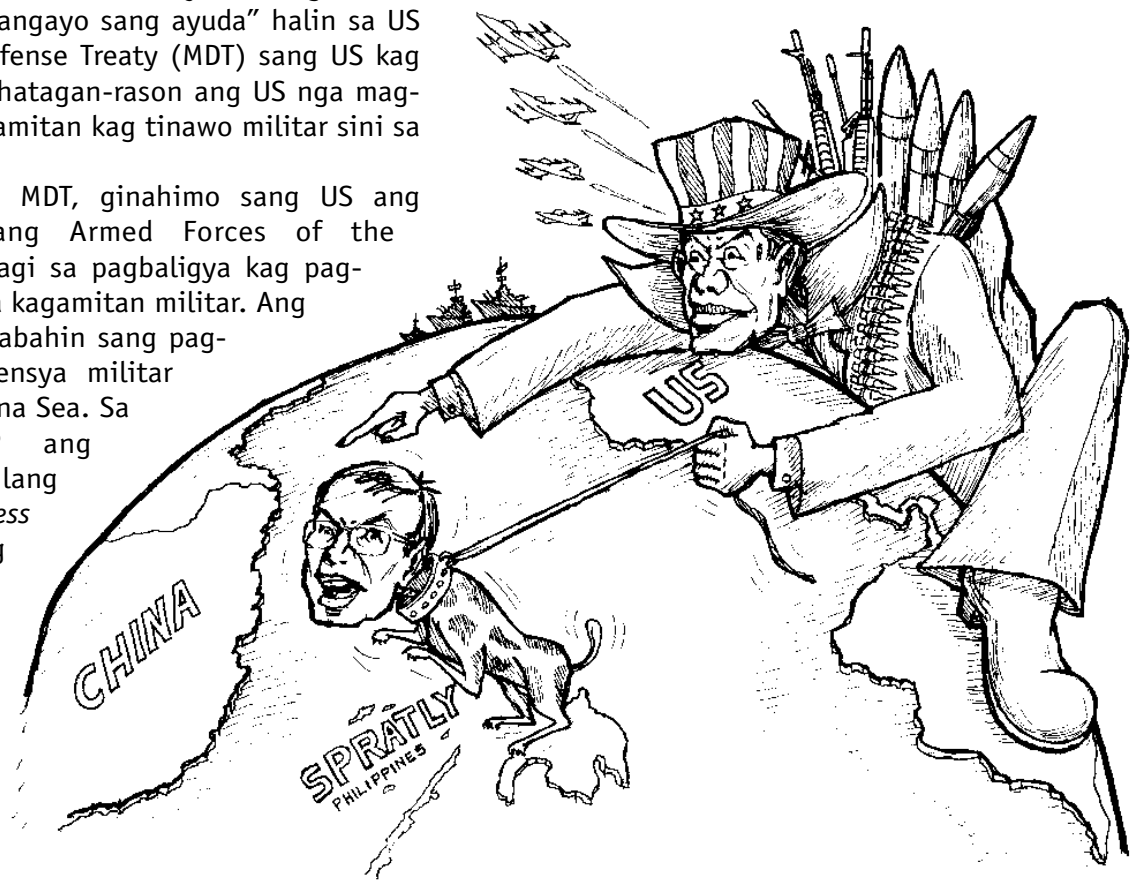
**D**apat lubos nga ibuyagyag kag pamatukan sang pumuluyong Pilipino ang padihot sang US nga sulsulan ang kinagamo sa South China Sea sa tunga sang Pilipinas, China kag iban pa nga pungsod nga nagaangkon sa kabug-usan o bahin sang Spratly Islands. Wala sang iban nga tuyo ang pagpasilabot sang US kundi hatagan-rason ang pagdeploy sang mga pwersa militar sini sa rehiyon sa ngalan sang “pagdependa sa kahilwayan sang Pilipinas.”

Dapat man lubos nga ibuyagyag kag pamatukan sang pumuluyong Pilipino ang pagpagamit sang rehi-meng Aquino sa iya amo nga gatungan ang gamo sa Spratlys. Sa sugyot sang US, ginadabukan sang rehi-meng Aquino ang kalayo sang away sa Spratly Islands paagi sa mga agresibo kag mapang-away nga paha-yag kag tikang batuk sa China. Tuyo sini nga hata-gan-rason ang “pagpangayo sang ayuda” halin sa US gamit ang Mutual Defense Treaty (MDT) sang US kag Pilipinas kag sa sini hatagan-rason ang US nga mag-deploy sang mga kagamitan kag tinawo militar sini sa rehiyon.

Sa balayon sang MDT, ginahimo sang US ang “modernisasyon” sang Armed Forces of the Philippines (AFP) paagi sa pagbaligya kag pag-parenta diri sang mga kagamitan militar. Ang pagpaarmas sa AFP kabahin sang pag-pabaskog sang presensya militar sang US sa South China Sea. Sa pagkamatuod, AFP ang nagaserbi nga pyesa lang sa hampang nga chess nga ginapahulag sang US santo sa estratehiya militar sini. Gamit man ang MDT, hayag nga nagadeploy ang militar sang US sang mga pwersa sini sa rehiyon gamit ang ginata-

wag nga “joint exercises.” Lakip diri ang tingub nga operasyon nabal nga ginatigayon sang militar sang US kag Pilipinas sining Hulyo sa baybayon sang Palawan sa South China Sea.

Ang amo nga tikang sang imperyalismong US nagasanto sa tuyo sini nga “magpakita sang gahum” sa South China Sea. Pinakatuyo sini nga siguruhon nga padayon sini nga makontrol ang importante nga internasyunal nga ruta pangkomersyo nga ini, pareho sang pagkontrol man sang US sa mga ruta pangkada-gatan sa iban pa nga bahin sang kalibutan paagi sa pagmentenar sang presensya militar sini sa mga estratehikong rehiyon. Sa imperyalistang rason sang gubyernong US, ginaangkon sini ang pinasahi nga gahum kag kinamatarung nga kontrolon ang interna-



**Mga tampok sa  
isyu nga ini...**

**Maghanda sa SONA**  
PAHINA 4

**Ang 4Ps kag Oplan  
Bayanihan**

PAHINA 6

**Pagpang-agaw  
sg duta sa Isabela**

PAHINA 10